雲高華 加拿大 **萬源昌**
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco Phone Sey 8657

雲埠萬源昌謹啓

冬節貨品
水各蟲合男顧各京發價
仙種頭裝女繡江菓行特
花枝蜜薑絲檀茶海零計
頭乾羌拳巾味煙沽平

美盛金 鋪鋪鋪鋪
MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時欵金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石 外埠如
蒙光顧請照上列門牌付來無悞 拜售
大小鐘錶
化粧用品
各樣眼鏡
代理開平縣全五年間報五圓司理明報費鄧馮隆敬

雲埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

正金英芳
大帮合時 **水仙花** 已辦到了
新糯新 男錦竹各色僑批行函
槐米 女庄盒籃欵色胞發情索
枝糖 名絲炮俱賜印相即
干薑 巾茶竹備顧宜便寄

祖國新聞二

張海鵬再犯黑省

（續昨）聞該白俄有槍械約六百餘 黑省須電滿洲里之程志遠旅 派兵速剿 第二則由日軍直向黑垣進攻 拾壹月廿九日有日本軍官二名 到黑垣見馬占山 云係奉其司令官本莊之命請馬交出政權 和平讓與張海鵬 馬未允 兩軍官悻悻而去 是日駐黑日領清水 忽致一照會於省府 謂洮昂爲滿鐵借欵而修 此刻交通斷阻 於滿鐵有利害關係 滿鐵將派工師往修復江橋云云 省府當即照覆 謂○昂路江橋 祇炸毀兩座 損壞輕微 已飭該路局從速修復 我國鐵路 自有主權 且中國工人 亦能修復如初 不煩越俎代庖 照覆電去後 廿八日午 日領突送來一最後通牒 詞意甚強 大意如下 洮昂係滿鐵借欵鐵道 於交通運輸經濟上有重大關係 如長此放任 華方自行修理橋樑 認爲絕對不可能 故與有密切利害關係之滿鐵 決即派人着手修理工事 希望江省軍隊 斷勿妨害 並予以適當之保護 倘對此修理工事 加以妨害 則日方面 將予以適當措置云云 同晚日軍第二師團 協同滿鐵守備隊共約一千餘 乘兵車開抵南 并通知路局轉知黑省 請令駐在○昂綏軍隊 速退出鐵路綫外 黑當局以日軍此舉顯有掩護張海鵬向黑垣進擾之意 除電報北京外 正令○昂路各軍 於日軍開進時 暫行退避 故預料張海鵬部日間必向黑垣進犯也 （○代）洮

各團體滙欵黑省犒軍

滬訊 自市商會主席王曉籟發表談話 主張籌欵滙黑省馬主席後 昨日各團體均已奮起影響 聞已滙出者 有紗布交易所 萬元 抗日救國會 萬元 市商會壹萬元 證券交易所五千元 麵粉交易所壹千五百元 郵務職工會一千元 預計前後兩日 當尚有繼滙 茲分誌各項消息如下

▲各團體滙欵犒師 ㈠市商會電云 齊齊哈爾省政府代主席馬鈞鑒 ㈡電諒達 孤軍苦戰 轉輸不易 北望龍沙 憂心如焚 茲由中國銀行滙上申洋 萬元 稍佐麾下犒師之需 此後籌有成數 再當續滙 上海市商會叩鹽 ㈢抗日會電云 齊齊哈爾省政府代主席馬鈞鑒 奮勇殺賊 聞訊欣慰 特滙萬元 藉資犒賞 並祈繼續努力 爲國爭光 上海抗日救國會叩寒 ㈣紗布交易所同人 經紀人公會 昨日召集會議 當場慷慨解囊 集得大洋二萬餘元 先託中國銀行滙解黑省 並擬繼續勸募 最少限度至五萬元爲止 （未完）

義泰公司 義泰泰泰
書籍 衣裳
C. High Co. 503 Main & 208 Pender St. E. Phone Sey. 3729 Vancouver B. C. Can.

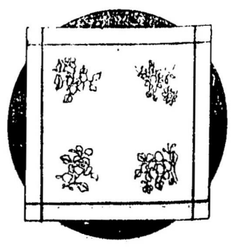
◎贈送 維城中華會館 滿城中華醫院 卡城華僑學校 彩票 兼代賣彩票
▲凡買籍書或藥品滿四元即贈彩票壹條多買多贈
▲取維城、滿城或卡城彩票任由 順客自擇

良友、文華、一一大畫報 每期各三毛五 二期三員九五 全年十
新寧雜誌每期壹毛五 全年卅五期四元一毛
黃軫章四次增訂 華歐美廚書大全五元
鄭聰甫華英類語 二元 對待女子妙術 四毛
英華通語連字典 壹元六 對待男女妙術 四毛
卓岐山英語不求人壹元半 余美顏艷史 三毛
卓岐山華英通語問答一元二 狐之神通 五毛
袖珍英華字典 壹元三五 西施全傳 三毛
英文書翰錄 一元六 貂蟬全傳 三毛
白蓮教演義 八毛 黃克強 四毛
連環圖畫一二國志 原價壹元五 現售一元
吳三桂演義 三毛五 名醫類案 廉價二三元
中華民國開國史 七毛 本書爲中國歷代名醫實驗醫案購備一部諸病可療
標界演義 二毛五 中藥大辭典廉價貳元五
武松演義 四毛 萬病治療大全二元五
尉遲公演義 四毛

清血滅毒 花柳聖藥 **解毒精** 壹元二五 風濕骨痛藥盤 **骨痛精** 一元一五
化痰止咳 防痨護肺 **杏仁精** 一元立消 五毛 頸核 瘰癧 **丸雙料** 一盒三九四毛 每打廿三元
●驅除疾苦 ●回復康健

KUO KONG SILK CO 國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
絲髮目錄 函索即奉本

〔唯〕壹送禮〔佳〕品 大特平價



345 一尺英寸色綢繡四角花吼邊巾每打二元六五
355 九英寸綢地波邊印Ny Dear巾每打四元一五
317 八寸繡四角花鎖邊絲巾二兩半每打四元壹九
318 九寸繡四角花鎖邊絲巾三兩半每打九元
322 九寸繡壹角花鎖邊絲巾每打四元五毛五
352 一四英寸綢印明星巾每打二元九毛五
309 尺四寸白雙口綢巾每打四元九毛五
三拾寸條子文明絲巾每打四元五毛九
67 寸白大花文華綢男搭巾每條一元七五
各色大化文華綢女搭巾每條一元七五
62 各色文華綢印大牡丹搭巾每條三元七五
63 各色雞皮綢印大化搭巾每條三元九五
66 各色雞皮綢繡龍花搭巾每條四元九五

79 七頭機白繡彩花檯市每套貳元七五
340 色緞繡翎毛花球襪拏○每張壹元半
以上○代印

335 尺八綢繡花球襪檯○每張二元二五
336 二尺四綢繡花球襪檯○每張三元七五
337 尺八緞繡花球襪檯○每張九元九五
338 尺四寸上六兩半檯○每張八元八
339 二尺八寸上九兩檯○每張拾貳元

662 寸白加重大紡說衫每件五元二毛五
655 寸白大化文華綢說衫每件六元二毛五
664 柳條加重大紡說衫每件六元二毛五
D超等星點文華綢說衫每件八元八毛
E超等緞直柳文華綢說衫每件八元八毛

669 寸白小花文華綢說衫每件五元二毛五

◎恩深鞠育

敢者弟舊歲旋里不幸內子張氏溘然長逝遺下幼女壹口幸蒙梁敢洽姆仁慈憶悌代爲撫育今弟由唐復回親赴敢洽翁家取回幼女帶返列必珠埠自行賫育深感敢洽姆提携養育之功恩德如天愧無以報謹綴言登報以伸謝悃

弟梁淇敢

詩晏亞乃優待華僑之鐵路

本公司茲對華友宣告由雲埠開往加東之快車大陸號：嗣後在安省給布羅埠轉駁直通都城及滿地可：沿途不須轉車。每日上半八點四十分由雲開行。晚六點五分鐘到雲埠：第九天上午七點二拾分到都朗度：上午十壹點四十五分到滿城本公司之殖民車客位：均能改爲睡床：惟搭客須自備鋪蓋。另有火爐：以供造餐之用：若搭客睡車：儘可自由定購

諸君有欲向加東電取車費：本公司代理更樂意代爲辦理：快捷妥當：不受工資或電費

域多利利同昌
Lee Hong Chong
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.

域多利均安號
Quon On Co
529 Cormorant St.
Victoria, B. C.

雲高華均安號
Quon On Co.
54½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲埠代理均安機馬駛
Quon On Jan Co.
295 Pender St. E.
Vancouver, B.

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正犀胆
兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴儔內外方脈 雲高華安和堂參茸藥材發行

本藥生精究醫學以拯危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全埠信服特來此埠普濟醫局聚元號營業數載活人良多名重一時及來遊英屬抱病求療者雇長寄改症若奇重則中西法參用究病源者脈診根源察實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽痰喘頭暈目眩氣喘咳嗽痰喘傷花柳奇經雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明寄來本藥生當即代爲診斷開列藥方外埠每劑加郵費一元知決能按症發藥應服藥劑

注意廣告

花柳白濁斷根汁每劑紋立止內傷吐血汁每劑紋一掃光腎水每劑紋
花柳入骨搜毒汁每蟲紋遠年痛楚打毒汁每劑紋立止心痛汁每劑紋
腰打橫閃芝藥汁每蟲紋急救擂紅瀉汁每蟲紋內消腫痛汁每劑紋
立復筋骨精丸每劑紋腎虛陰虧腰痛數每劑紋三鞭補血汁每劑紋
立消兇胞毒賣每盒紋久戰不倦合歡賣每盒紋清浸咸濕汁每蟲紋
立治腸氣痛汁每蟲紋婦科經期腹痛丸每劑紋新遊瘋丹毒汁每蟲紋
跌打還魂痛丸每六元傳牙痛藥水每劑紋立消腫脚汁每蟲紋
立愈痔氣斷根丸每劑紋神效濕癬內消汁每蟲紋婦科產後腹痛汁每蟲紋
化痰降氣止嗽丸每劑紋光明退膜眼藥每劑紋接毒潛科藥膏每盒紋
風濕腰痛難症汁每蟲紋通身血毒痕痕汁每蟲紋萬應喉症藥水每劑紋
跌打止痛止痛散每服紋花柳合歡免毒汁每蟲紋立頭暈藥水每蟲紋
立消腦內癲瘋紅雲血痢汁每劑紋內外方脈大全晚每劑丸每劑紋

雲高華埠 **東亞旅館** 華埠
TUNG AH
101 Pender St. E.
Vancouver B. C

本旅館開設片打街東壹百零一號開張不惜重資大加改良特用新式上等鐵床得被俱各華麗房內備有冷熱水喉面盆煖氣等光線充足地方雅潔賃租相宜招呼妥當僑胞光顧特別歡迎

新張廣告

電話矢麼八九貳二
司理鄧湛隆 怡隆披露

雲高華埠 **佐治大旅館** 佐佐
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 230
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞床褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠比爲鄰近僑胞光顧歡迎特別

電話（矢務）二三〇
司理人余朋和 鄭福滋同啓